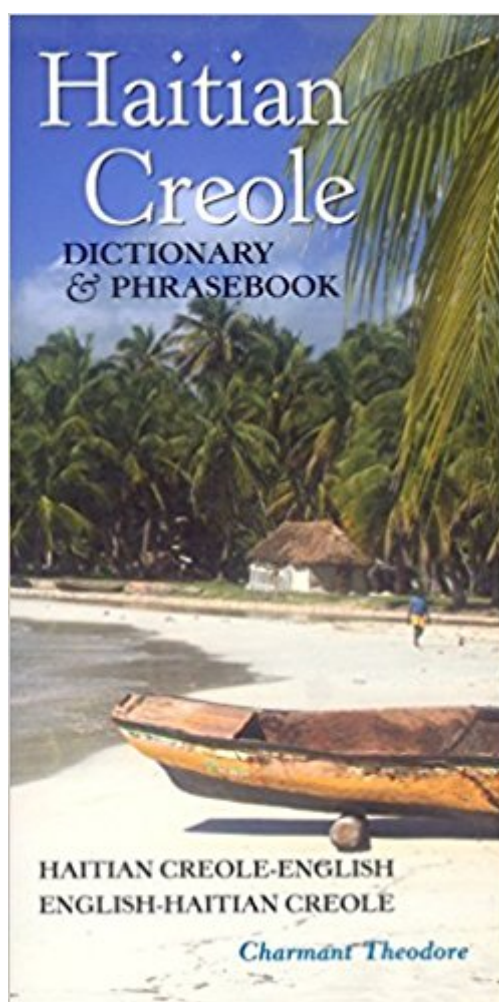


The book was found

Haitian Creole-English/English-Haitian Creole Dictionary & Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebook)





Synopsis

The bilingual dictionary contains more than 4,000 entries, including all essential daily vocabulary. The phrasebook deals with almost every situation likely to be encountered by travelers, including basic greetings, making hotel reservations, and ordering in restaurants, as well as health care and emergencies.

Book Information

Series: Hippocrene Dictionary & Phrasebook

Paperback: 260 pages

Publisher: Hippocrene Books; Bilingual edition (June 1, 2008)

Language: English

ISBN-10: 0781810949

ISBN-13: 978-0781810944

Product Dimensions: 0.5 x 3.5 x 7.8 inches

Shipping Weight: 7.2 ounces (View shipping rates and policies)

Average Customer Review: 4.3 out of 5 stars 71 customer reviews

Best Sellers Rank: #163,454 in Books (See Top 100 in Books) #103 in [Books > Travel >](#)

[Reference > Phrasebooks](#) #104 in [Books > Reference > Dictionaries & Thesauruses > English](#)

#1534 in [Books > Reference > Dictionaries & Thesauruses > Foreign Language Dictionaries & Thesauruses](#)

Customer Reviews

Charmant Theodore is the author of Hippocrene's Haitian Creole-English/English-Haitian Creole Concise Dictionary. He taught Haitian Creole at the University of Florida, is a judicial Creole interpreter in Florida, and has extensive translation experience. A native of Haiti, Theodore resides in the United States.

I got this to replace Wally Turnbull's dictionary in the back of Creole Made Easy. I like the small size but find it endlessly frustrating because it never seems to have the word I am looking for. Invariably I have had to dig out Turnbull's work to get a word. Buy it for the pocket size but realize that it doesn't work as a sole source for working Creole. For example, this morning I needed to say, "The floor is slippery would you please mop it?" pretty basic. Well there was nothing for "floor" nothing for "mop" and nothing for "slippery". Fortunately, I found them all in "Spoken Haitian Creole" by Marc Prou a book I will review in the future. BTW I sold my Turnbull book to an aid worker who had no dictionary

so I no longer have his wonderful dictionary.

We bought this for help communicating with our adopted child. A waste of money for any adoptive parent/child relationship. It is missing what I would think are many basic human feelings and basic needs. I can not imagine a "tourist" or mission worker going to Haiti finding this book helpful either.

I received it on time and I love it.

I've used this book for over 6 years. Although the content seems exhaustive, most of the current vocabulary is not in the book. What is in the book is quite antiquated. Creole, being a newly recognized language, has been evolving too quickly for this book to keep up. It has a great guide section in the back but the vocab words are too limited! I'd recommend but only on limited need.

I already had a vocabulary of about 500 words before I purchased this pocket dictionary which I use *all the time.* If you have a basic understanding of Kreyol and are not looking to translate word-for-word, this book can be a tremendous help. My Haitian friends also think it's terrific . . . so much so that I left my copy with them on my last trip and had to buy a new one for myself when I got home.

To anyone considering this book, I would suggest doing some research beforehand as this is a basic vocabulary/phrase book. After purchasing this book, I realized there was an advanced version by the same author. Although not an entire waste of money, the contents are limited. At the same time, to have an actual written dictionary of the Kreyol vocabulary is an accomplishment on its own.

This is one of the most helpful ways I found to learn Creole. I lived in Haiti for a while, and some of my Haitian friends used this to learn English as well. I taught an English class to some college aged kids and got this for them as a gift. The Creole is up to date with the current slang of the language.

we will see...have not gone to Haiti yet

[Download to continue reading...](#)

Haitian Creole-English/English-Haitian Creole Dictionary & Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebook) Hippocrene Concise Dictionary: Haitian Creole-English English-Haitian Creole (Hippocrene Concise Dictionary) Malagasy-English, English-Malagasy: Dictionary and Phrasebook

(Hippocrene Dictionary & Phrasebook) Somali-English/English-Somali Dictionary & Phrasebook
(Hippocrene Dictionary & Phrasebook) Lingala-English, English-Lingala Dictionary and Phrasebook
(Hippocrene Dictionary and Phrasebook) Up and Down (Haitian Creole/English) (Creole Edition)
Gumbo People: Louisiana Creole, English, Spanish, French, Haitian Creole Hippocrene Children's
Illustrated Italian Dictionary: English-Italian/Italian-English (Hippocrene Children's Illustrated
Dictionaries) Hippocrene Children's Illustrated Japanese Dictionary:
English-Japanese/Japanese-English (Hippocrene Children's Illustrated Foreign Language
Dictionaries) Eastern Arabic Phrasebook & Dictionary: For the Spoken Arabic of Jordan, Lebanon,
Palestine/Israel and Syria (Hippocrene Dictionary & Phrasebook) The Ultimate Haitian Cookbook -
Your Guide to Haitian Cuisine: The Only Guide to Haitian Food That You Will Ever Need Kat
Jeyografik Kontinan / Map of the Continents in Haitian Creole (Creole Edition) Kat Jeyografik
Lemonn / World Map in Haitian Creole (Creole Edition) Easy Louisiana Cookbook: Authentic Creole
Cooking (Louisiana, Louisiana Cooking, Louisiana Cookbook, Louisiana Recipes, Cajun Recipes,
Creole Recipes, Creole Cookbook Book 1) Cajun French-English/English-Cajun French Dictionary
& Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebooks) Dari-English/English-Dari Dictionary &
Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebooks) Arabic-English/English-Arabic Dictionary &
Phrasebook (Hippocrene Dictionary & Phrasebooks) Quebecois Dictionary & Phrasebook:
English Quebecois Quebecois English (Hippocrene Dictionary & Phrasebooks)
Romanian-English/English-Romanian Dictionary & Phrasebook (Hippocrene Dictionary &
Phrasebooks) Hippocrene Children's Illustrated Russian Dictionary (Hippocrene Children's
Illustrated Foreign Language Dictionaries)

[Contact Us](#)

[DMCA](#)

[Privacy](#)

[FAQ & Help](#)